



Distr.: Limited
3 June 2007
Chinese
Original: English

联合国国际贸易法委员会
第四十届会议
2007年6月25日至7月12日，维也纳

庆祝贸易法委员会第40届年度会议

全球商务现代法

大会日程

2007年7月9日至12日
上午9时30分至下午5时
维也纳国际中心
联合国/工发组织理事会会议室



第一天

7月9日星期一 统一商法的进程和意义

08.00-10.00 与会者登记

10.00-10.15 致开幕词

主管法律事务副秘书长、联合国法律顾问 Nicolas Michel 先生

10.15-11.30 国际规则制定过程和方法

主席：贸易法委员会第40届会议主席

主旨演说

拉丁美洲一体化协会（拉美一体化协会）秘书长 Didier Opertti Badán 大使

圆桌会议

联合国贸易和发展会议（贸发会议）秘书长 Supachai Panitchpakdi 先生

世界银行副总裁兼总顾问 Ana Palacio 女士

联合国国际贸易法委员会（贸易法委员会）秘书 Jernej Sekolec 先生

海牙国际私法会议秘书长 Hans Van Loon 先生

国际统一私法协会（统法协会）秘书长 Herbert Kronke 先生

11.30-11.45 休息

11.45-12.30 评论、评价和讨论

起草机构间的工作分配

新加坡总检察署民事司司长 Jeffrey Chan Wah-Teck 先生

国际论坛上各国立场的协调

加拿大司法部总顾问 Kathryn Sabo 女士

12.30-14.00 午餐时间

第一天

7月9日星期一 统一商法的进程和意义

14.00-15.00 商法的统一：实际重要性和经济意义

主席：日本北海道大学 Kazuaki Sono 教授、贸易法委员会前任秘书

交易成本、法律选择和统一合同法
德国波恩大学 Gerhard Wagner 教授

统一辩论中的经济论点
荷兰马斯特里赫特大学 Jan Smits 教授

法律不确定性的成本
德国哈根大学 Helmut Wagner 教授

15.00-15.20 评论、评价和讨论

15.20-15.30 休息

15.30-16.30 商法发展和法律技术援助：目标和利益相关者

主席：国际发展法组织总干事 William T. Loris 先生

商法的统一和法律改革多边援助
欧洲复兴开发银行副总顾问 Gerard Sanders 先生

商法的统一和法律改革双边援助
美国国际开发署（国际开发署）商法改革高级顾问 Charles A. Schwartz 先生

应对复杂性：国际贸易中心在贸易法相关技术援助方面的经验
世贸组织/贸发会议国际贸易中心 Jean-François Bourque 先生

16.30-17.00 评论、评价和讨论

法官和仲裁员的培训需要
智利圣地亚哥上诉法院 Rosa María Maggi Ducommun 法官

实践中的法律统一：统一商法的教与学
意大利博洛尼亚大学 Chiara Giovannucci Orlandi 教授

第二天

7月10日星期二 担保交易、公司法和破产

- 9.30-10.30 通过增加信贷机会促进经济和社会发展
主席：国际农业发展基金（农发基金）代理总顾问 Cynthia Licul 女士
- 对非正式企业予以赋权的法律机制
埃及开罗美国大学商业、经济 and 通信学院管理系银行业务和金融教授 Muhammad Medhat Hassanein 先生
- 多边融资机构在促进担保交易现代标准中的作用
世界银行金融、私营部门和基础设施部首席顾问 Vijay S. Tata 先生
- 担保交易在筹集信贷中的作用和实现法律现代化的必要性
印度银行协会首席法律顾问 Madhukar Rangnath Umarji 先生
- 10.30-11.00 评论、评价和讨论
- 促进《联合国国际贸易中应收款转让公约》和《贸易法委员会担保交易立法指南》的实施
- 美利坚合众国商业金融协会 Richard Kohn 先生
国际商会银行业务委员会副主席、法国巴黎银行能源商品出口项目法律负责人、法国巴黎大学法律副教授 Georges Affaki 先生
- 11.00-11.10 休息
- 11.10-12.00 担保交易新视野
主席：加拿大司法部国际私法科总顾问、贸易法委员会第六工作组（担保权益）主席 Kathryn Sabo 女士
- 综合担保交易各种国际标准的实际问题
美利坚合众国布鲁克林法学院 Neil Cohen 教授
- 知识产权中的担保权益
美利坚合众国 Goldberg Kohn 律师事务所 Oscar Alcantara 先生
- 担保交易领域的未决问题
德国马克思·普朗克比较法和国际私法研究所 Ulrich Drobnig 教授

第二天	
7月10日星期二	担保交易、公司法和破产
12.00-12.30	评论、评价和讨论
12.30-14.00	午餐时间
14.00-15.00	<p>关于公司治理的法律问题</p> <p>主席：美利坚合众国佩斯大学法学院 Eric Bergsten 教授、贸易法委员会前任秘书</p> <p>发展中国家的公司治理：缺陷、挑战和对信贷机会的影响 非洲开发银行首席顾问（良好治理）Seward Cooper 先生</p> <p>在治理不力的区域进行负责任的投资 经济合作与发展组织（经合组织）主要行政长官 Kathryn Gordon 女士</p> <p>公司重组和问责制 奥地利接管委员会主席 Peter Doralt 教授</p>
15.00-15.30	评论、评价和讨论
15.30-15.40	休息
15.40-16.30	<p>圆桌会议：建立有效和高效率的破产制度</p> <p>主席：泰国司法部司法事务办公室主任、贸易法委员会第五工作组（破产法）前任主席 Wisitsora-At 先生</p> <p>关于包括保险和金融机构在内的跨国界集团公司企业假定重组的讨论。重组将涉及担保交易和法律冲突问题。目前如何处理这些问题；存在哪些主要问题；以及进一步开展什么样的统一工作将有助于建立有效和高效率的破产制度。</p> <p>发言者：</p> <p>印度 Kesar Dass B & Associates 律师事务所 Sumant Batra 先生</p> <p>瑞士联邦银行委员会 Eva Hüpkes 女士</p> <p>英国 Kroll Worldwide 公司 Neil Cooper 先生</p> <p>英国诺丁汉大学法学院讲师 Irit Mevorach 女士</p>
16.30-17.00	评论、评价和讨论

第三天

7月11日星期三 货物销售、运输法和电子商务

9.30-10.30

合同法统一前景

主席：丹麦哥本哈根商学院Ole Lando教授

欧洲合同法项目

英国欧洲议会议员Diana Wallis女士

国家、区域和全球合同法：需要什么以及何时需要

法国最高法院荣誉顾问Jean-Paul Béraudo法官

全球和区域统一：俄罗斯视角

俄罗斯工商联合会海事仲裁委员会主席、莫斯科国际关系学院Serguei N. Lebedev教授

全球和区域统一：中国视角

统法协会理事会前任成员、中国君合律师事务所资深顾问张月娇女士

10.30-11.00

评论、评价和讨论

11.00-11.10

休息

11.10-12.00

实践中的统一合同法

主席：西班牙塞维利亚大学 Manuel Olivencia Ruiz 教授

法律选择、合同条款和实践中的统一法

美利坚合众国新奥尔良州 Loyola 大学法学院法学教授 Henry D. Gabriel,

De Van Daggett 先生

进行统法协会原则的立法编纂？

意大利“La Sapienza”大学法律系法学教授 Michael Joachim Bonell 教授

合同法统一和第三国家：《联合国销售公约》的情况

日本司法部民事局法律顾问 Hiroo Sono 教授

第三天

7月11日星期三 货物销售、运输法和电子商务

- 12.00-12.30 评论、评价和讨论
- 排除《联合国销售公约》的做法：改革时代？
- 德国汉堡 Brödermann & Jahn 商法律师事务所 Eckart Brödermann 先生
美利坚合众国匹兹堡大学法学院教授 Harry Flechtner 先生
- 12.00-12.30 评论、评价和讨论
- 12.30-14.00 午餐时间
- 14.00-15.00 二十一世纪的货物运输
- 主席：西班牙马德里卡洛斯第三大学 Rafael Illescas 教授、贸易法委员会第三工作组（运输法）主席
- 货运代理人法
- 瑞典斯德哥尔摩大学 Jan Ramberg 教授
- 海运到岸：多式联运公约与国内单式运输规则之间的关系
- 美利坚合众国得克萨斯大学奥斯汀分校 Michael Sturley 教授
- 权利转让和运输单证
- 瑞士 Schellenberg Wittmer 律师事务所 Alexander von Ziegle 先生
- 15.00-15.30 评论、评价和讨论
- 15.30-15.40 休息
- 15.40-16.30 电子商务：超越功能等同
- 主席：新加坡总检察署 Jeffrey Chan Wah-Teck 先生、贸易法委员会第四工作组前任主席
- 网络犯罪和商业欺诈
- 尼日利亚经济金融犯罪委员会执行主席 Mal Nuhu Ribadu 先生
- 发展对外贸易单一窗口
- 联合国/欧洲经委会简化手续中心法律小组 Bart Schemer 先生
- 开始实行：电子登记处和权利转让
- 美利坚合众国费城坦普尔大学法学院 Amelia H. Boss 教授
- 16.30-17.00 评论、评价和讨论
-

第四天

7月12日星期四

政府合同和争端解决

9.30-10.30

新采购技术和政府采购方面的现行问题

主席：瑞典Mannheimer Swartling Advokatbyrå律师事务所合伙人、贸易法委员会第一工作组（采购）主席Tore Wiwen-Nilsson先生

现代公共采购技术：益处、关切的问题和管理（重点是理论问题）

美利坚合众国乔治·华盛顿大学法学院Steven Schooner教授

现代公共采购技术：益处、关切的问题和管理（重点是实际问题）

世界银行 Knut Leipold先生

通过公共采购实现社会经济目标：至关重要的问题是什么？

肯尼亚财政部顾问Robert Hunja先生

10.30-11.00

评论、评价和讨论

11.00-11.10

休息

11.10-12.00

政府长期合同和私人投资

主席：贸易法委员会前任秘书 Gerold Herrmann 先生

关于建立基础设施特许权法律框架的主要问题

欧洲复兴开发银行顾问 Alexei Zverev 先生

公共采购和政府订约规则对公共开支和吸引私人基础设施投资的影响

阿根廷 Marval, O'Farrell & Mairal 律师事务所合伙人 Hector Mairal 先生

公共采购、政府长期合同和争端解决

美利坚合众国国际法研究所所长 Don Wallace 教授

12.00-12.30

评论、评价和讨论

12.30-14.00

午餐时间

第四天

7月12日星期四 政府合同和争端解决

- 14.00-14.45 采取步骤，确保建立解决商业争端的稳定框架
主席：瑞士 Lalive Avocats 律师事务所 Michael Schneider 先生、第二工作组（国际仲裁与调解）主席
- 马来西亚 Shearn Delamore & Co. 律师事务所管理合伙人 Cecil Abraham 先生
- 国际仲裁中的上诉管辖权问题
英国皇家法院 Anthony Colman 爵士阁下
- 是否需要临时仲裁予以更多支持？
英国伦敦国际仲裁法院 Jan Paulsson 先生
- 14.45-15.10 评论、评价和讨论
- 15.10-15.30 休息
- 15.30-16.15 商业纠纷的解决：今后的问题
主席：贸易法委员会第40届会议主席
- 仲裁在破产中可能发挥的作用
国际破产仲裁第三委员会 Zack Clement 先生
- 如何控制仲裁成本
墨西哥 Abascal & Asociados 律师事务所顾问兼仲裁员 José María Abascal Zamora 先生
- 和解：和解协议的强制执行
瑞典 Mannheimer Swartling Advokatbyrå 律师事务所合伙人 Tore Wiwen-Nilsson 先生
- 投资仲裁中的未决问题
法国 Shearman & Sterling 律师事务所合伙人 Yas Banifatemi 女士
- 16.15-16.45 评论、评价和讨论
- 16.45-17.00 大会闭幕